

우리말 어휘의 시간을 읽다

행랑

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

행랑

한눈에 보는 기록

뜻

대문간에 붙어 있는 방.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
行廊	●	-	●	-	-	-	-
행랑	-	●	-	-	-	-	-
행랑	-	●	-	●	●	●	-
행랑	-	●	-	-	-	-	-
행랑	-	-	-	-	●	●	●
행랑	-	-	-	-	-	-	●
행랑	-	-	-	-	-	-	-
행랑	-	-	-	-	-	-	-

행랑이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림

완성된 이름

행랑

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

대문간에 붙어 있는 방.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

21개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '행랑'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

대문간에 붙어 있는 방.

☞ 행랑의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

행랑의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
行廊 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	—	●→
힝랑 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
힝랑 사전 표기 요약	—	●→	—	●→	●→	●→
행랑 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
힝랑 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
힝낭 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	●→
힝낭 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
행낭 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- 사전 표기 요약: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 行廊
15세기17세기20세기
- 行량
16세기
- 行량
16세기18세기19세기20세기
- 행량
19세기20세기현재
- 行량
16세기
- 行량
19세기
- 행량
20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

行廊, 行량, 行량, 行량, 行량, 行량, 行량

↳ 행량의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘행량’은 15세기부터 한자로 표기된 ‘行廊’으로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘行량’으로 나타난다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 ‘ㅇ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 ‘行량’이 나타나고 제2음절의 초성 ‘ㄹ’이 소리대로 ‘ㄴ’으로 표기된 ‘행량’도 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㄴ’이 ‘ㄴ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㄴ’도 ‘ㄴ’로 변하면서 19세기부터 ‘행량’이 나타난다. 드물지만 19세기에 ‘행량’, 20세기에 ‘행량’도 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 여러 형태가 쓰였으나 ‘행랑’으로 굳어져 현재까지 이어진다.



문헌 속의 행랑

전체 용례 21개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 行廊 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
行廊

출처 1481 두시언해 9:38L

용례 01

66 문헌 용례

저근 院과 횃돈 行廊은 보미 寂寂하고 沐浴하는 올히와 누는 하야로비는 나조히 悠悠하도록다.

원문 현대어 풀이

작은 정원과 횃돈 행랑(회랑)은 봄에 적적하고 목욕하는 오리와 나는 해오라기는 저녁에 유유히다.

대응 원문

小院回廊春寂寂 浴鳥飛鷺晚悠悠.

16세기 횡랑, 횡랑, 횡랑 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
횡랑, 횡랑, 횡랑

출처 1527 훈몽자회 중:3ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

廊 횡랑 랑.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1575 천자문 광주판 41ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

廊 횡낭 낭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 신증유합 하:9ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

廊 횡랑 랑.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1583 천자문석봉 42ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

廊 횡낭 낭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 行廊, 횡낭 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

行廊, 횡낭

출처 1632 두시언해 중간본 9:38ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

저근 院과 횡돈 行廊은 보미 寂寂하고 沐浴하는 올히와 누는 하야로비는 나조히 悠悠하도록다.

현대어 풀이

작은 정원과 휘돈 행랑(회랑)은 봄에 적적하고 목욕하는 오리와 나는 해오라기는 저녁에 유유히하다.

대응 원문

小院回廊春寂寂 浴鳧飛鷺晚悠悠.

출처 1661 천자문 칠장사판 31ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

廊 ㅎ낭 낭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 ㅎ낭, ㅎ랑 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ㅎ낭, ㅎ랑

출처 1700 천자문 영장사판 31ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

廊 ㅎ낭 낭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1758 종덕신편언해 중:11ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

잇는 집이 낮고 더러워 ㅎ낭과 침해 업서 비 오면 우산을 바티더라.

현대어 풀이

거하는 집이 낮고 더러워 ㅎ랑과 처마가 없어 비 오면 우산을 받치더라.

대응 원문

居室庳陋無廊無霖兩則張蓋.

출처 1780년경 왜어유해 상:31ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

廊 ㅎ랑 랑.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 ㅎ낭, ㅎ낭, ㅎ랑 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ㅎ낭, ㅎ낭, ㅎ랑, ㅎ랑

📖 출처 1840 춘향전 단:10ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

부엌 삼 칸 고간 오 칸 횡랑 수 칸.

📖 현대어 풀이

부엌 세 칸, 곳간 다섯 칸, 행랑 네 칸.

📖 출처 1887 예수성교전서 313

용례 12

66 문헌 용례

못사람이 크게 이상이 네겨 쌀나 솔노몬의 횡랑에 모이니.

📖 현대어 풀이

못사람이 크게 이상히 여겨 달려 솔로몬의 행랑에 모이니.

📖 출처 1894 훈아진언 31ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

피득이 그 횡랑 안에 잇서 여러 사롬들과 흠씩 불을 향후여 안자.

📖 현대어 풀이

피득이가 그 행랑 안에 있어 여러 사람과 함께 불을 향하여 앉자.

📖 출처 1896 국한회어 곤:349

용례 14

66 문헌 용례

행랑[行廊].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1897 한영자전 PART I :345

용례 15

66 문헌 용례

횡랑[行廊].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 8월 10일 2면

용례 16

66 문헌 용례

인천 사는 사람 수오 명이 서울로 와서 안동 흥 판서 집 횡낭에 수관하고 있논디.

現代어 풀이

인천 사는 사람 사오 명이 서울로 와서 안동 흥 판서 집 행랑에 사관(舍館)하고 있는데.

20세기 횡낭, 횡랑, 행랑 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

횡낭, 횡랑, 행랑, 行廊, 행낭

출처 1900 제국신문 1월 25일 2면

용례 17

66 문헌 용례

방금 어느 지상 주데 한 분이 가세가 점점 치피하야 집도 업시 쳐주식을 다리고 이 집 더 집으로 처음에는 세집간으로 다니다가 나중에는 세돈도 업서지고 필경은 남의 집 횡낭을 얻어 들고.

現代어 풀이

방금 어느 재산 자제 한 분이 가세가 점점 기울어 집도 없이 처자식을 데리고 이 집 저 집으로 처음에는 셋집으로 다니다가 나중에는 셋돈도 없어지고 필경은 남의 집 행랑을 얻어 들고.

출처 1901 제국신문 2월 28일 2면

용례 18

66 문헌 용례

돈이 추추 모히거든 기와집을 장만하고 큰 사랑과 적은 사랑에 텅직이 상 노비를 무옴대로 골나 두며 열두 횡랑 하인들을 임의로 부리고.

現代어 풀이

돈이 차차 모이면 기와집을 장만하고 큰 사랑과 작은 사랑에 청지기 상 노비를 마음대로 골라 두며 열두 행랑 하인들을 임의로 부리고.

출처 1908 은세계 7

용례 19

66 문헌 용례

그씨 맛참 행랑 압헤서 머슴을 치던 사름들이 사랑 압흐로 와서 마루 우흐로 올라셔던 차이라.

현대어 풀이

그때 마침 행랑 앞에서 머슴을 치던 사람들이 사랑 앞으로 와서 마루 위로 올라서던 차이다.

출처 1920 조선일보 6월 21일 1면

용례 20

66 문헌 용례

行廊에 廳役하는 者는『든논』(出入)軍이라 市場에 貿易하는 者는 場軍이라.

현대어 풀이

행랑에서 일하던 자는 드난(출입)꾼이다 시장에서 무역하는 자는 장꾼이다.

출처 1925 동아일보 9월 28일 3면

용례 21

66 문헌 용례

부인네들은 어린아희가 흠작난을 하면 대경실색하여 못 하게 하며 흠작난은 행낭 아희 거지 나 하는 것이오 너갓치 귀한 아희는 못 하는 것이라고 어린아희에게 일러준다.

현대어 풀이

부인네들은 어린아이가 흠장난을 하면 대경실색하여 못 하게 하며 흠장난은 행랑 아이 거지나 하는 것이요 너같이 귀한 아이는 못 하는 것이라고 어린아이에게 일러준다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

행랑의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

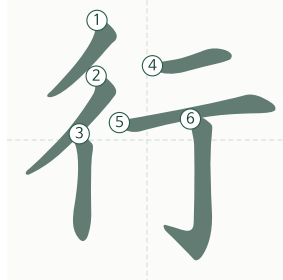
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [행랑의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

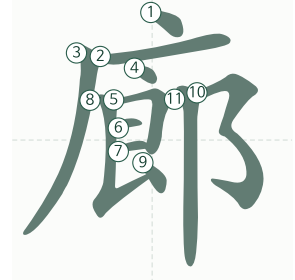
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



hanja.wordrow.kr/한자/行/

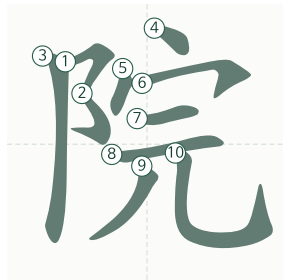
廊 뜻·음 사랑채·행랑 랑
총 13획 · 부수 广



사전 13획 · 획순 그림 11획

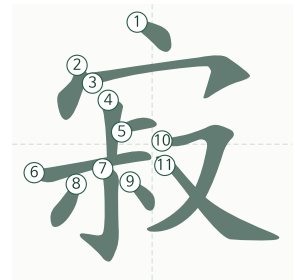
hanja.wordrow.kr/한자/廊/

院 뜻·음 집 원
총 10획 · 부수 阝



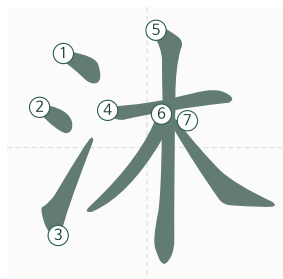
hanja.wordrow.kr/한자/院/

寂 뜻·음 고요할 적
총 11획 · 부수 宀



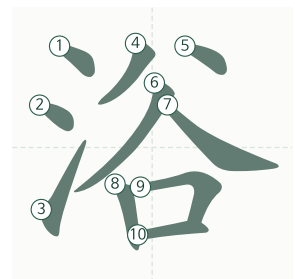
hanja.wordrow.kr/한자/寂/

沐 뜻·음 머리감을 목
총 7획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/沐/

浴 뜻·음 목욕할 욕
총 10획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/浴/

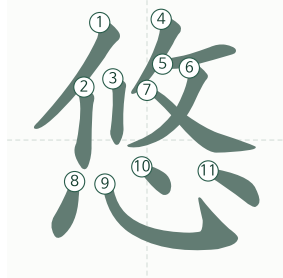
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

悠

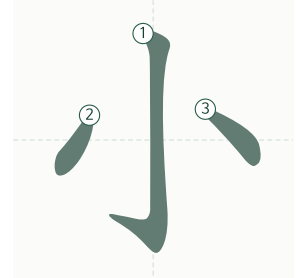
뜻·음 멀 유
총 11획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/悠/

小

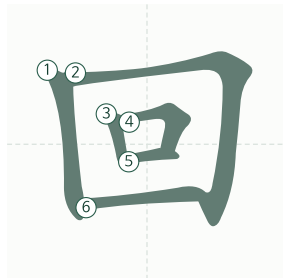
뜻·음 작을 소
총 3획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/小/

回

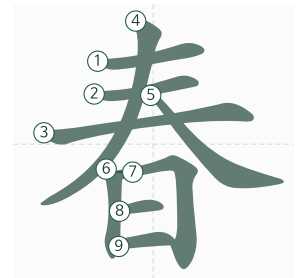
뜻·음 돌아올 회
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/回/

春

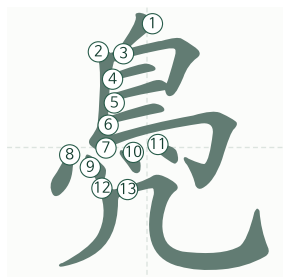
뜻·음 봄 춘
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/春/

鳧

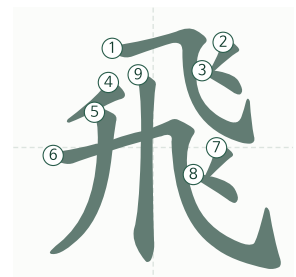
뜻·음 물오리 부
총 13획 · 부수 鳥



hanja.wordrow.kr/한자/鳧/

飛

뜻·음 날 비
총 9획 · 부수 飛



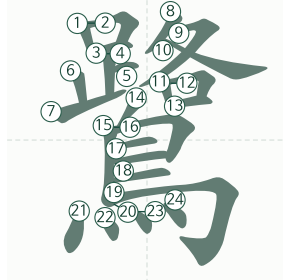
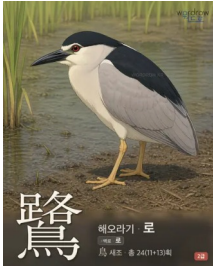
hanja.wordrow.kr/한자/飛/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鷺

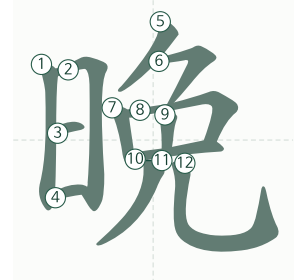
뜻·음 해오라기·백로 로
총 24획 · 부수 鳥



hanja.wordrow.kr/한자/鷺/

晚

뜻·음 늦을 만
총 11획 · 부수 日

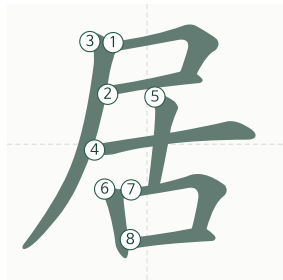


사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/晚/

居

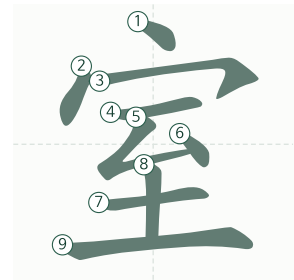
뜻·음 살 거
총 8획 · 부수 尸



hanja.wordrow.kr/한자/居/

室

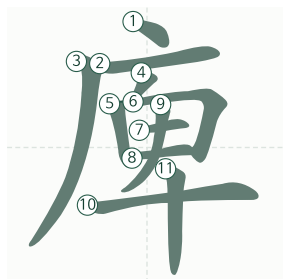
뜻·음 집 실
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/室/

庖

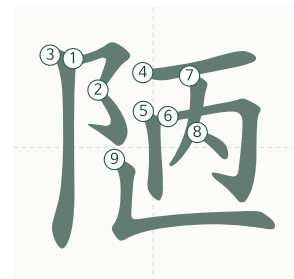
뜻·음 늦을 비
총 11획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/庖/

陋

뜻·음 더러울 루
총 9획 · 부수 阜



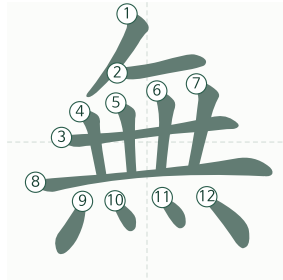
hanja.wordrow.kr/한자/陋/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

無

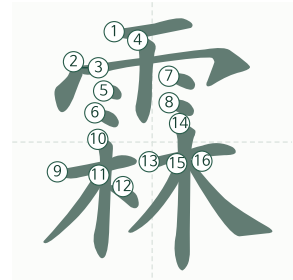
뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

霖

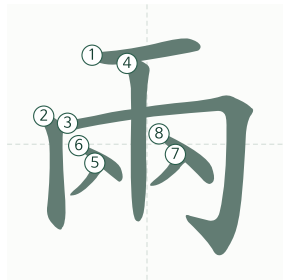
뜻·음 장마 림
총 16획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/霖/

兩

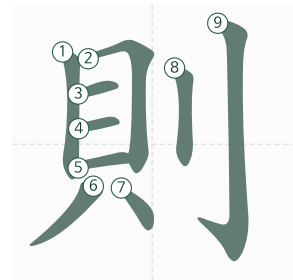
뜻·음 두 량
총 8획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/兩/

則

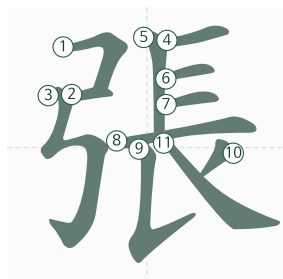
뜻·음 법칙 칙
총 9획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/則/

張

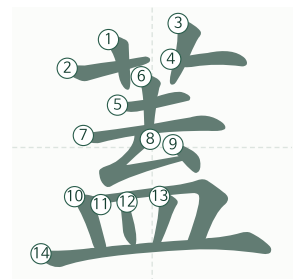
뜻·음 베풀 장
총 11획 · 부수 弓



hanja.wordrow.kr/한자/張/

蓋

뜻·음 덮을 개
총 14획 · 부수 艸



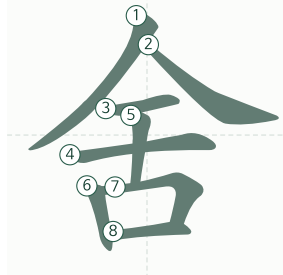
hanja.wordrow.kr/한자/蓋/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

舍

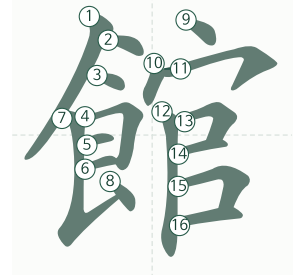
뜻·음 집사
총 8획 · 부수 舌



hanja.wordrow.kr/한자/舍/

館

뜻·음 집관
총 17획 · 부수 食

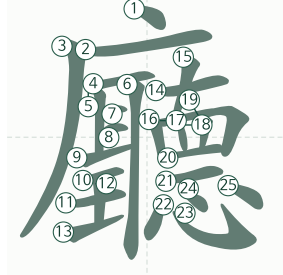


사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/館/

廳

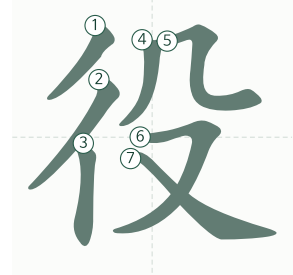
뜻·음 관청청
총 25획 · 부수 廣



hanja.wordrow.kr/한자/廳/

役

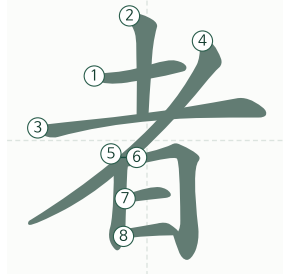
뜻·음 부릴역
총 7획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/役/

者

뜻·음 놈자
총 9획 · 부수 老

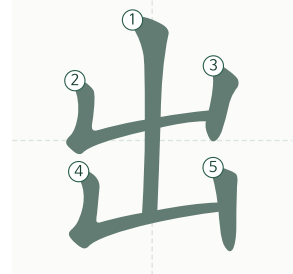
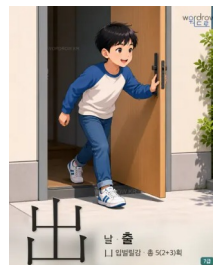


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

出

뜻·음 날[生]출
총 5획 · 부수 凵



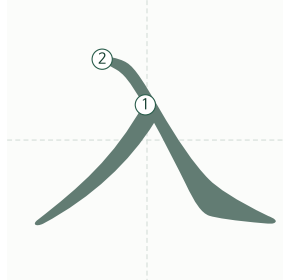
hanja.wordrow.kr/한자/出/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

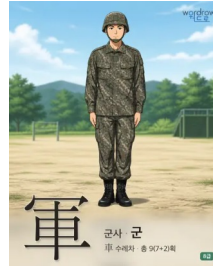
뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/入/

軍

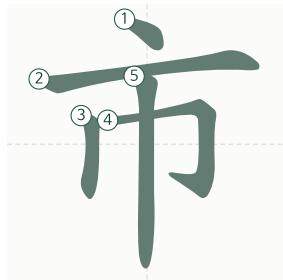
뜻·음 군사 군
총 9획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/軍/

市

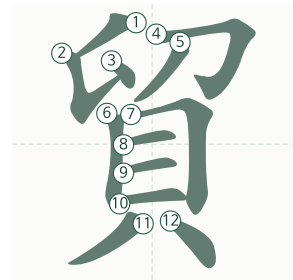
뜻·음 저자 시
총 5획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/市/

貿

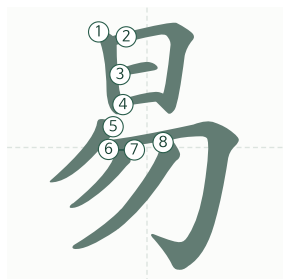
뜻·음 무역할 무
총 12획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貿/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이
총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/易/